

IMPORTANT - PLEASE KEEP FOR THE USE OF THE LOCAL ELECTRICAL INSPECTOR

INSTALLATION INSTRUCTIONS

24" Wall Oven (22" Wide Cut out) Electric Built-in Double Cavity Wall Ovens

READ "SAFETY INSTRUCTIONS" IN USE & CARE BOOK BEFORE USING OVEN

In order to assure the best results in service, proper operation and maximum efficiency, the original installation and adjustment should be made by your dealer, his authorized agent, or by your local utility company before you attempt to operate the oven.

LOCATION

Place oven where it will be well lighted. For proper baking and cooking results, oven must be level. Use a spirit level on center oven rack to level. THIS ELECTRIC OVEN IS APPROVED FOR INSTALLATION IN COMBUSTIBLE CABINETRY. SEE INSTALLATION DIAGRAM FOR THE OVEN ON THE REVERSE SIDE OF THE INSTRUCTION SHEET.

CAUTION:

Some cabinets and building materials are not designed to withstand the heat produced by the normal safe operation of a listed appliance. Discoloration or damage, such as delamination, may occur.

OUTSIDE WIRING

Your local Utility Company will tell you whether the present electric service to your home is adequate. It may be necessary to increase the size of the wiring to the house and service switch to take care of the electrical load demanded by the oven and/or top section. The wattage (K.W. rating) load for the oven is specified on the name plate on the unit.

HOUSE WIRING

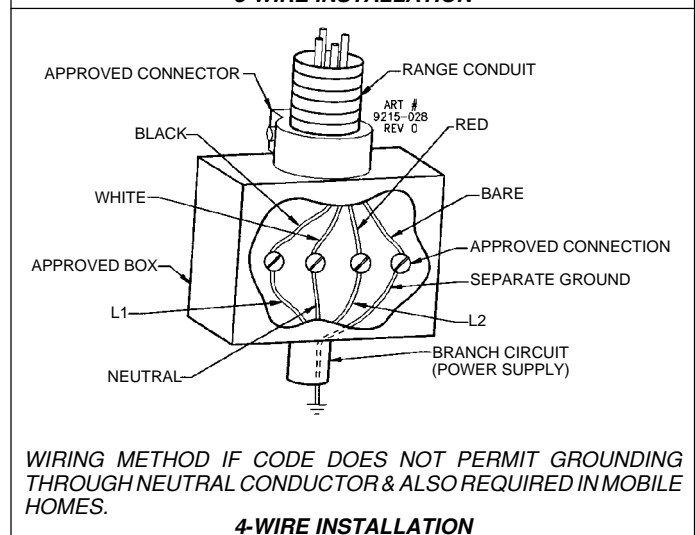
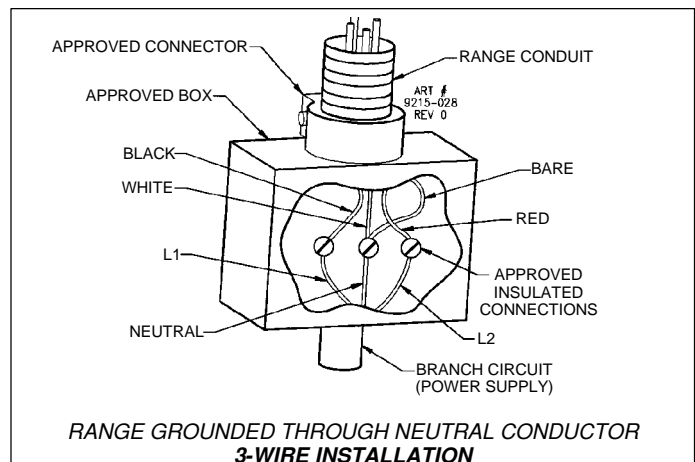
Most local Building Regulations and Codes require that all electrical wiring be done by licensed electricians. All wiring should conform to Local or National Electrical Codes. This oven requires a single phase three wire 120/240 or a 120/208 volt, 60 Hz, AC circuit. Wiring codes require that a separate circuit be run from the main entrance panel to the oven and that it be equipped with separate disconnect switch and fuses, either in the main entrance panel or in a separate switch and fuse box.

User may experience occasional circuit tripping if Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) outlet or breaker is in use.

RANGE CONNECTIONS

The flexible armored conduit supplied with the oven must be connected to an approved electrical junction box by means of an approved conduit to box connector. THE FRAME OF THE OVEN IS GROUNDED TO NEUTRAL ONLY WHEN THE WHITE AND BARE WIRES AT THE END OF OVEN CONDUIT ARE JOINED TOGETHER. Connect the white and bare wire at the end of the oven conduit to the neutral (white) wire of the branch circuit. If used on new branch-circuit installations (1996 NEC), mobile homes, recreational vehicles, or in an area where local codes prohibit grounding through the neutral

conductor, untwist or disconnect the bare wire and connect the bare wire to ground in accordance with local code. Connect the white wire to the branch circuit. The red and black wires must be connected to the remaining two conductors of the branch circuit. Connect all wires to the branch circuit with approved connectors. Use copper or aluminum wire. If aluminum wire is used, use connectors recognized for joining aluminum to copper.

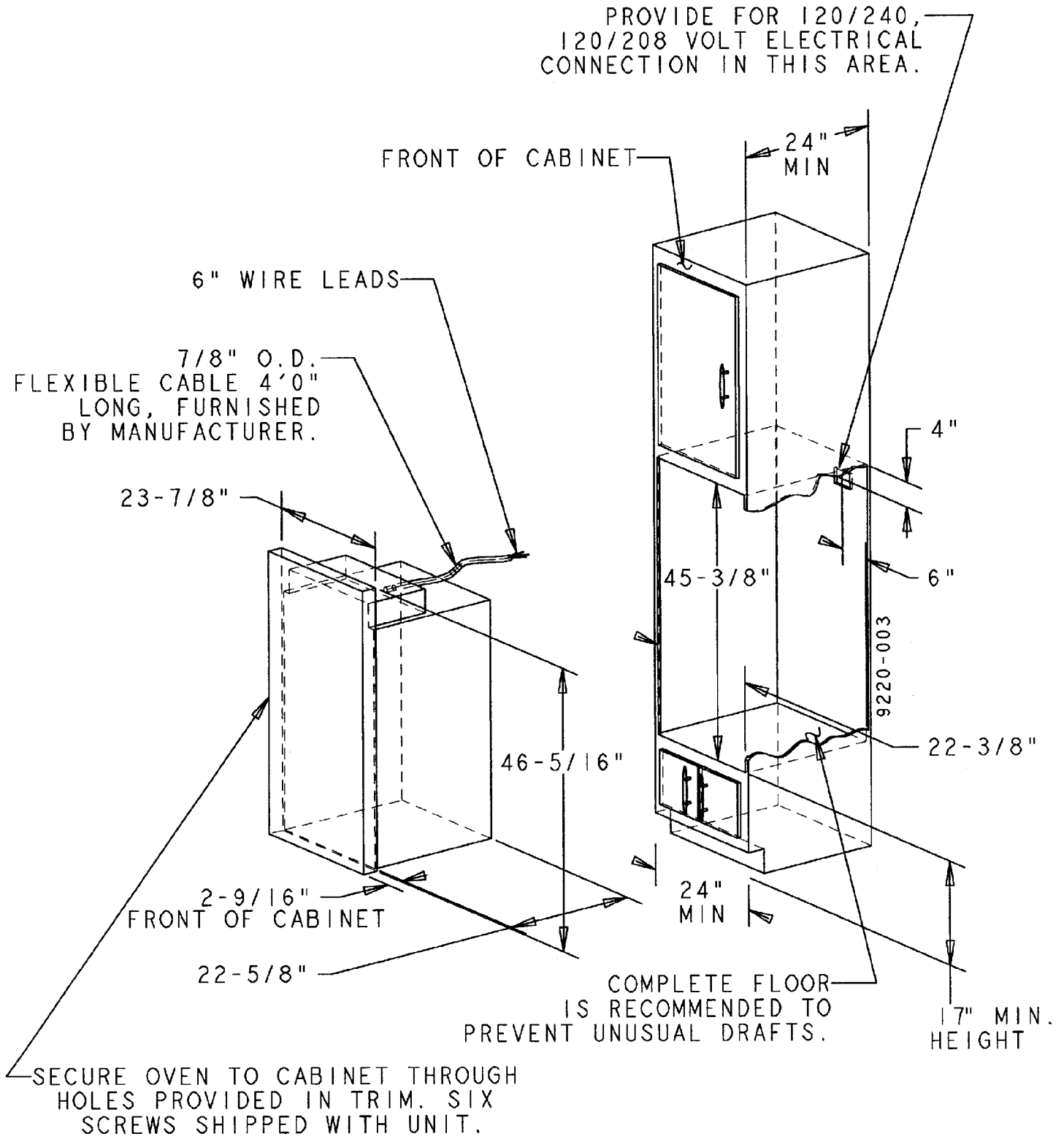


WARNING: Be sure OVEN is DISCONNECTED from POWER SUPPLY before examining any of the electrical equipment.

8101P536-60
(01-03-00)

22" Wide Cut Out Double Cavity Electric Wall Ovens

PROVIDE FOR 120/240,
120/208 VOLT ELECTRICAL
CONNECTION IN THIS AREA.



IMPORTANTE – CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DEL INSPECTOR ELÉCTRICO LOCAL

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Horno de pared de 24" (corte de 22" de ancho)

Hornos eléctricos empotrados de pared con cavidad doble

LEA LAS "INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD" EN EL MANUAL DE CUIDADO Y USO ANTES DE USAR EL HORNO

Para garantizar los mejores resultados en el servicio, el funcionamiento apropiado y la máxima eficiencia, la instalación y el ajuste originales debe realizarlos el distribuidor, su agente autorizado o la compañía de servicios públicos locales antes de que intente operar el horno.

UBICACIÓN

Coloque el horno en donde esté bien iluminado. Para obtener los mejores resultados en el horneado y la cocción, el horno debe estar bien nivelado. Use un nivel de burbuja en el centro de la parrilla del horno para nivelarlo. ESTE HORNO ELÉCTRICO ESTÁ APROBADO PARA INSTALARSE EN GABINETES COMBUSTIBLES. VEA EL DIAGRAMA DE INSTALACIÓN DEL HORNO EN EL ANVERSO DE LA HOJA DE INSTRUCCIONES.

PRECAUCIÓN:

Algunos gabinetes y materiales de construcción no están diseñados para soportar el calor producido por el funcionamiento normal seguro del electrodoméstico indicado. Podría ocurrir decoloración o daños; tales como la pérdida del laminado.

CABLEADO EXTERIOR

La compañía local de servicios públicos le dirá si el servicio eléctrico actual de su casa es adecuado. Podría ser necesario tener que aumentar el tamaño del cableado a la casa y el interruptor de servicio para obtener la capacidad de carga eléctrica que demanda el horno o la sección superior. La clasificación de kilovatios para el horno está especificada en la placa indicadora de la unidad.

CABLEADO DE LA CASA

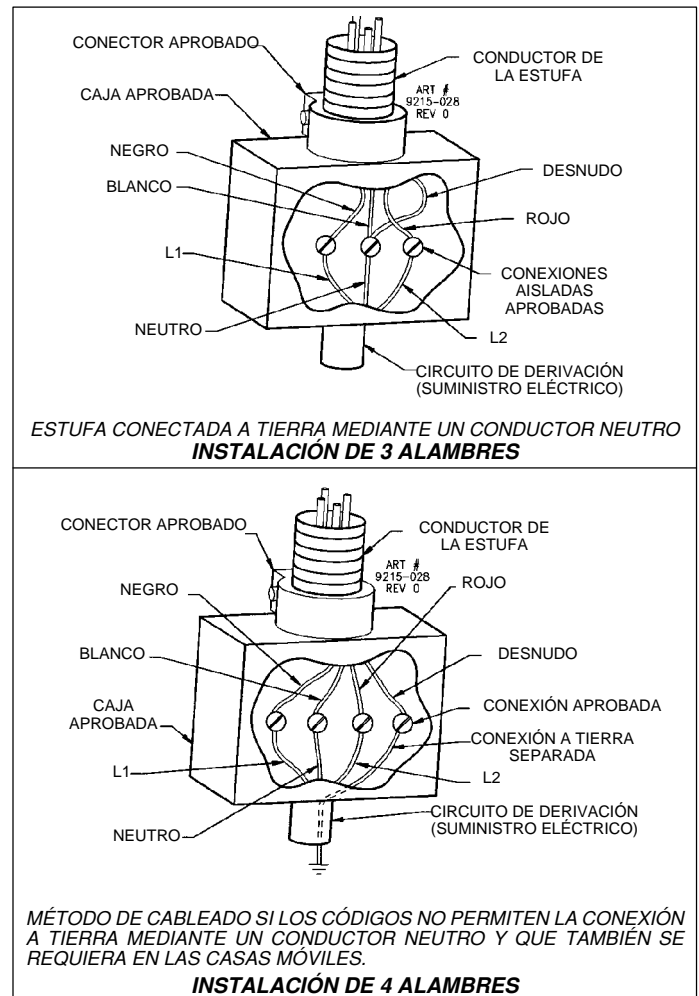
La mayoría de los Reglamentos y códigos de construcción requieren que todo el cableado eléctrico lo realicen electricistas con licencia. Todo el cableado deberá realizarse en conformidad con los Códigos eléctricos nacionales o locales. Este horno requiere un circuito de corriente alterna monofásico de tres hilos de 120/240 o de 120/208 voltios, 60 HZ. Los códigos de cableado requieren que se establezca un circuito separado del panel de entrada principal al horno y que esté equipado con un interruptor y fusibles de desconexión por separado, ya sea en el panel de entrada principal o en un interruptor y caja de fusibles por separado.

El usuario puede experimentar la desconexión ocasional del circuito si está en uso el interruptor accionado por corriente de pérdida a tierra del circuito (GFCI).

CONEXIONES DE LA ESTUFA

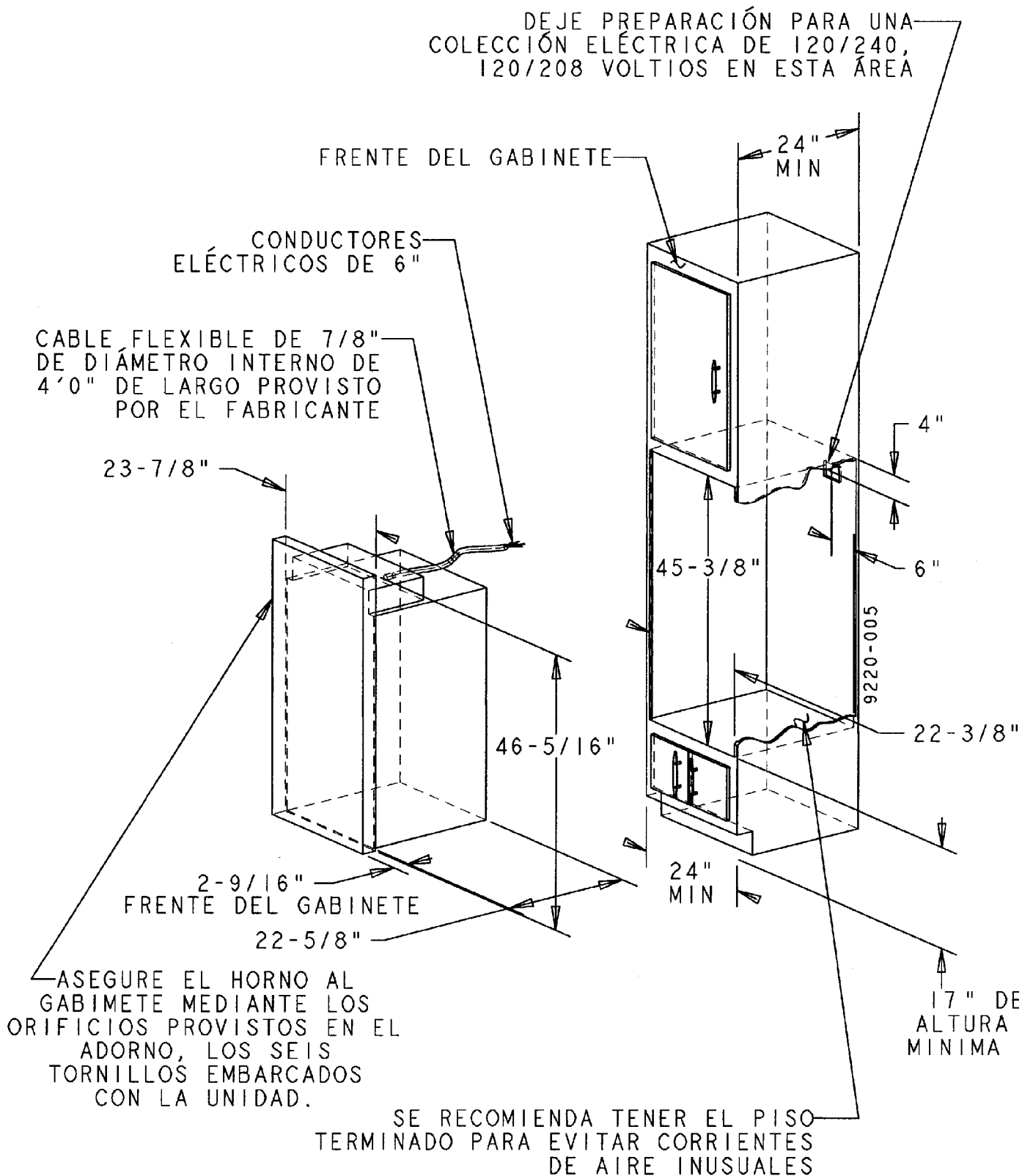
El tubo aislador protegido flexible provisto con el horno debe estar conectado a una caja de empalmes eléctrica aprobada mediante, un conductor aprobado al conector de caja. EL BASTIDOR DEL HORNO ESTÁ CONECTADO A TIERRA A UN ALAMBRE NEUTRO SOLAMENTE CUANDO LOS ALAMBRES BLANCO Y DESNUDO AL EXTREMO DEL CONDUCTOR DEL HORNO ESTÁN UNIDOS. Conecte el alambre blanco y el desnudo al extremo del conductor del horno al alambre neutro (blanco) del circuito de derivación. Si se usa en instalaciones de derivaciones nuevas del circuito (1996 NEC), casas móviles, vehículos recreativos o

en áreas en donde los códigos locales prohíben la conexión a tierra mediante un conductor neutro, destuerza o desconecte el alambre desnudo y conéctelo a tierra de acuerdo con el código local. Conecte el alambre blanco al circuito de derivación. Los alambres rojo y negro deben estar conectados a los dos conductores restantes del circuito de derivación. Conecte todos los alambres al circuito de derivación con conectores aprobados. Use alambre de cobre o aluminio. Si se usa alambre de aluminio, use los conectores indicados para unir aluminio a cobre.



ADVERTENCIA: Asegúrese de que el HORNO esté DESCONECTADO del SUMINISTRO ELÉCTRICO antes de examinar algún equipo eléctrico.

Hornos eléctricos de pared de cavidad doble con corte de 22" de ancho



IMPORTANT - CONSERVER À L'USAGE DE L'INSPECTEUR EN ÉLECTRICITÉ LOCAL

MISE EN SERVICE

Four encastré de 24 po (ouverture de 22 po de large) Fours électriques encastrés à deux cavités

LIRE LES « MESURES DE SÉCURITÉ » DANS LE MANUEL DE L'UTILISATEUR AVANT D'UTILISER LE FOUR

Pour assurer un fonctionnement correct et efficace et des résultats optimaux au niveau du service après-vente, la pose et le réglage initiaux doivent être réalisés par le revendeur, son prestataire agréé ou par la compagnie de gaz ou d'électricité, selon le cas, avant d'utiliser le four.

EMPLACEMENT

Mettre le four dans un endroit où il recevra un bon éclairage. Pour des résultats optimaux à la cuisson, le four doit être de niveau. Le mettre de niveau à l'aide d'un niveau placé sur la grille centrale. **CE FOUR ÉLECTRIQUE EST HOMOLOGUÉ POUR ÊTRE ENCASTRÉ DANS UNE ARMOIRE EN MATÉRIAU COMBUSTIBLE. VOIR LE DIAGRAMME DE POSE DU FOUR AU DOS DE LA NOTICE DE MISE EN SERVICE.**

ATTENTION :

Certaines armoires et certains matériaux de construction ne sont pas conçus pour supporter la chaleur produite pendant le fonctionnement normal d'un appareil électroménager de la liste. Il peut se produire une décoloration ou des dommages tels que le délaminage.

RACCORDEMENT AU SECTEUR

La compagnie d'électricité locale vous indiquera si votre branchement est prévu pour fournir la puissance exigée par l'appareil. Il pourra être nécessaire d'augmenter la grosseur des câbles amenant l'électricité à la maison et au panneau de distribution électrique pour assurer l'alimentation qui convient au four et/ou à la partie supérieure. La puissance électrique du four (en kW) est spécifiée sur la plaque signalétique.

INSTALLATION ÉLECTRIQUE DE LA MAISON

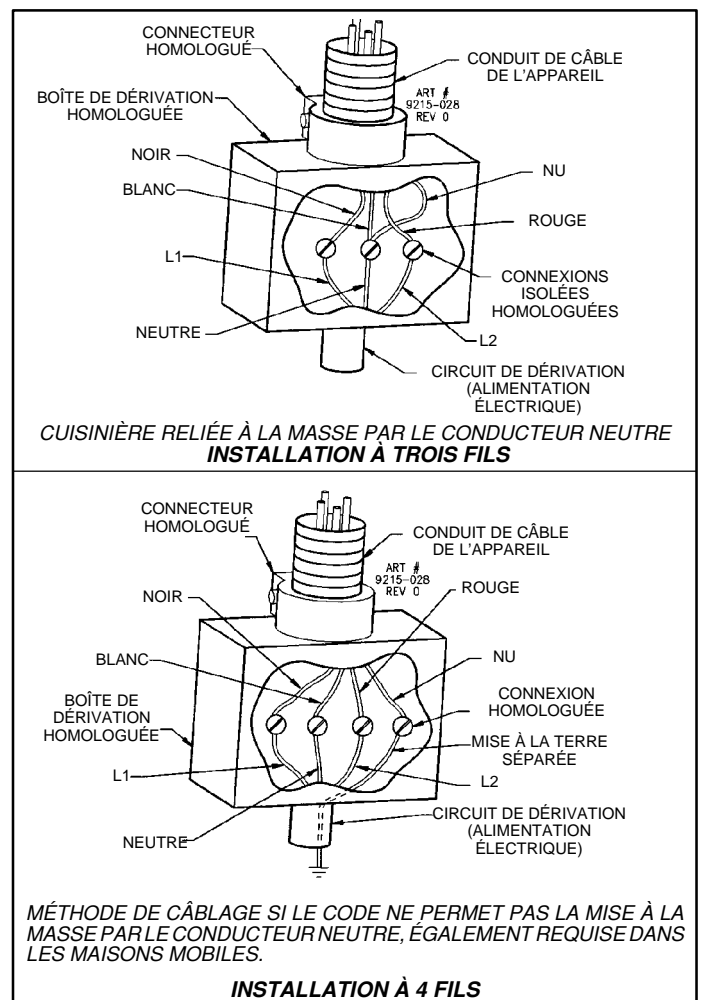
La plupart des codes et règlements relatifs à la construction exigent que l'installation électrique d'une maison soit réalisée par un électricien qualifié. Le câblage doit être conforme aux codes d'électricité local ou national. Ce four requiert un circuit alternatif monophasé trifilaire de 120/240 V ou 120/208 V et 60 Hz. Les codes exigent que le four soit doté d'un circuit séparé partant du panneau de distribution électrique et que celui-ci soit protégé par un sectionneur et des fusibles, au niveau du panneau de distribution électrique ou dans un coffret électrique séparé.

Il pourra occasionnellement se produire une coupure de courant si le disjoncteur de fuite à la terre (GFCI) est en service.

CONNEXIONS DE LA CUISINIÈRE

Le conduit flexible armé fourni avec le four doit être raccordé à une boîte de dérivation homologuée au moyen d'un conduit homologué raccordé au connecteur de la boîte de dérivation. **LE CHÂSSIS DU FOUR EST RELIÉ À LA MASSE AU NEUTRE UNIQUEMENT LORSQUE LES FILS BLANC ET NU À L'EXTRÉMITÉ DU CONDUIT DE CÂBLES DU FOUR SONT CONNECTÉS.** Connecter le fil blanc et le fil nu de l'extrémité du conduit de câble du four au fil neutre (blanc) du circuit de dérivation. Dans le cas de circuits de dérivation nouvellement installés (NEC 1996), de maisons mobiles, de véhicules de loisir ou s'il s'agit

d'une région où les codes locaux interdisent la mise à la terre par le neutre, détordre le fil nu ou le déconnecter et le raccorder à la terre conformément au code local. Raccorder le filtre blanc au circuit de dérivation. Les fils rouge et noir doivent être raccordés aux deux conducteurs restants du circuit de dérivation. Raccorder tous les fils au circuit de dérivation avec des connecteurs homologués. Utiliser du fil de cuivre ou d'aluminium. En cas d'utilisation de fil d'aluminium, utiliser les connecteurs conçus pour raccorder de l'aluminium au cuivre.



MÉTHODE DE CÂBLAGE SI LE CODE NE PERMET PAS LA MISE À LA MASSE PAR LE CONDUCTEUR NEUTRE, ÉGALEMENT REQUISE DANS LES MAISONS MOBILES.

INSTALLATION À 4 FILS

AVERTISSEMENT : S'assurer que le FOUR est DÉBRANCHÉ du SECTEUR avant toute vérification du matériel électrique.

Découpe de 22 po de large pour fours électriques encastrés à cavité double

